

7 JUNE 1994

SUBJECT: ACCESSION OF CHINESE TAIPEI

1. AT ITS MEETING ON 17-19 MAY 1994, THE WORKING PARTY ON THE ACCESSION OF CHINESE TAIPEI TOOK NOTE OF THE REQUEST BY CHINESE TAIPEI THAT CONTRACTING PARTIES INTERESTED IN ENTERING INTO MARKET ACCESS AND SERVICES NEGOTIATIONS WITH CHINESE TAIPEI SUBMIT THEIR REQUEST LISTS NO LATER THAN 31 JULY 1994. THEREFORE, INTERESTED CONTRACTING PARTIES ARE INVITED TO INFORM THE SECRETARIAT OF THEIR INTENTION TO ENTER INTO NEGOTIATIONS AND TO SUBMIT THEIR MARKET ACCESS AND SERVICES REQUEST LISTS TO THE AUTHORITIES OF CHINESE TAIPEI NO LATER THAN 31 JULY 1994.

2. IN ORDER TO PREPARE THE CHECK LIST OF ISSUES AGREED AT THE MEETING OF THE WORKING PARTY HELD ON 17-19 MAY 1994, INTERESTED CONTRACTING PARTIES ARE INVITED TO SUBMIT TO THE SECRETARIAT THEIR CONTRIBUTIONS AND SUGGESTIONS NO LATER THAN 17 JUNE 1994.

PETER D. SUTHERLAND

OBJET: ACCESSION DU TAIPEI CHINOIS

1. A LA REUNION QU'IL A TENUE DU 17 AU 19 MAI 1994, LE GROUPE DE TRAVAIL DE L'ACCESSION DU TAIPEI CHINOIS A PRIS NOTE DU FAIT QUE CELUI-CI DESIRE QUE LES PARTIES CONTRACTANTES SOUHAITANT ENGAGER AVEC LUI DES NEGOCIATIONS SUR L'ACCES AU MARCHÉ ET LES SERVICES PRESENTENT LEURS LISTES DE DEMANDES LE 31 JUILLET 1994 AU PLUS TARD. EN CONSEQUENCE, LES PARTIES CONTRACTANTES INTERESSEES SONT INVITEES A INFORMER LE SECRETARIAT DE LEUR INTENTION D'ENGAGER DES NEGOCIATIONS ET A PRESENTER LEURS LISTES DE DEMANDES CONCERNANT L'ACCES AU MARCHÉ ET LES SERVICES AUX AUTORITES DU TAIPEI CHINOIS D'ICI AU 31 JUILLET 1994.

2. AFIN QUE LE SECRETARIAT PUISSE ETABLIR LA LISTE DE QUESTIONS DONT LE GROUPE DE TRAVAIL EST CONVENU A LA REUNION QU'IL A TENUE DU 17 AU 19 MAI 1994, LES PARTIES CONTRACTANTES INTERESSEES SONT INVITEES A LUI COMMUNIQUER LEURS CONTRIBUTIONS ET SUGGESTIONS LE 17 JUIN 1994 AU PLUS TARD.

PETER D. SUTHERLAND

ASUNTO: ADHESION DEL TAIPEI CHINO

1. EN LA REUNION CELEBRADA DEL 17 AL 19 DE MAYO DE 1994, EL GRUPO DE TRABAJO DE LA ADHESION DEL TAIPEI CHINO TOMO NOTA DE LA SOLICITUD DEL TAIPEI CHINO DE QUE LAS PARTES CONTRATANTES INTERESADAS EN ENTABLAR CON EL NEGOCIACIONES SOBRE ACCESO AL MERCADO Y SOBRE SERVICIOS PRESENTARAN SUS LISTAS DE PETICIONES NO MAS TARDE DEL 31 DE JULIO DE 1994. POR CONSIGUIENTE, SE RUEGA A LAS PARTES CONTRATANTES INTERESADAS QUE, NO MAS TARDE DE ESA FECHA, INFORMEN A LA SECRETARIA SOBRE SU INTENCION DE ENTABLAR NEGOCIACIONES Y PRESENTEN A LAS AUTORIDADES DEL TAIPEI CHINO SUS LISTAS DE PETICIONES EN MATERIA DE ACCESO AL MERCADO Y SERVICIOS.

2. CON OBJETO DE PREPARAR LA LISTA DE CUESTIONES CONVENIDA EN LA REUNION CELEBRADA POR EL GRUPO DE TRABAJO DEL 17 AL 19 DE MAYO DE 1994, SE INVITA A LAS DELEGACIONES INTERESADAS A QUE PRESENTEN A LA SECRETARIA NO MAS TARDE DEL 17 DE JUNIO DE 1994 SUS CONTRIBUCIONES Y SUGERENCIAS.

PETER D. SUTHERLAND